



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
28 October 2003  
Russian  
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Второй комитет

Пункт 91(d) повестки дня

**Вопросы макроэкономической политики:  
международная финансовая система  
и развитие**

**Марокко\***: проект резолюции

## Международная финансовая система и развитие

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 55/186 от 20 декабря 2000 года и 56/181 от 21 декабря 2001 года, озаглавленные «На пути к более прочной и стабильной международной финансовой структуре, отвечающей первоочередным задачам роста и развития, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка», а также свою резолюцию 57/241 от 20 декабря 2002 года,

*ссылаясь также* на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>, принятую главами государств и правительств 8 сентября 2000 года, свою резолюцию 56/210 В от 9 июля 2002 года, в которой она одобрила Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития<sup>2</sup>, а также на План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений») <sup>3</sup>, принятый 4 сентября 2002 года,

*подчеркивая*, что международная финансовая система должна содействовать устойчивому развитию, устойчивому экономическому росту и сокращению масштабов нищеты, открывая при этом возможности для слаженной мо-

\* От имени государств-членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы 77, и Китая.

<sup>1</sup> Резолюция 55/2.

<sup>2</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.П.А.7), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>3</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.П.А.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.



билизации всех источников финансирования в целях развития, включая мобилизацию внутренних ресурсов, приток международных инвестиций, официальную помощь в целях развития, облегчение бремени внешней задолженности и открытую, справедливую, основанную на правилах, предсказуемую и недискриминационную мировую торговую систему,

*подтверждая* необходимость усиления ведущей роли Организации Объединенных Наций в деле поощрения и координации международного экономического и финансового сотрудничества в целях развития в соответствии с положениями глав IX и X Устава и приветствуя в этой связи растущее взаимодействие между Организацией Объединенных Наций и международными финансовыми и торговыми учреждениями,

*выражая обеспокоенность* по поводу медленного прогресса в решении вопроса участия развивающихся стран в процессах принятия решений и установления норм в рамках бреттон-вудских учреждений и других экономических и финансовых учреждений,

*признавая* настоятельную необходимость углубления слаженности, улучшения управляемости и повышения согласованности международных валютных, финансовых и торговых систем, которые должны обеспечивать равноправие и быть справедливыми и всеохватывающими, с тем чтобы дополнять национальные усилия в целях развития, направленные на обеспечение стабильного экономического роста и достижения целей в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>4</sup>;
2. *выражает обеспокоенность* по поводу неравномерного подъема в мировой экономике, что затрудняет усилия развивающихся стран по искоренению нищеты и обеспечению стабильного экономического роста, и подчеркивает важность принятия всеми странами и учреждениями совместных мер для устранения угрозы финансовой нестабильности и обеспечения быстрого и стабильного подъема;
3. *предлагает* развитым странам, в частности крупным промышленно развитым странам, принимать во внимание последствия их макроэкономической политики для мирового роста и развития;
4. *выражает обеспокоенность* по поводу того факта, что в 2002 году шестой год подряд отмечался чистый отток финансовых ресурсов из развивающихся стран в целом, достигший рекордно высокого объема в 192 млрд. долл. США, и подчеркивает необходимость принимать на национальном и международном уровнях меры к обращению этой тенденции вспять;
5. *подчеркивает* важное значение принятия эффективных мер, включая новые финансовые механизмы, в надлежащих случаях, в целях поддержки усилий развивающихся стран, нацеленных на обеспечение стабильного экономического роста, устойчивого развития, сокращения масштабов нищеты и укрепления их демократических систем;
6. *подчеркивает* важное значение крепких внутренних институтов для поощрения предпринимательской деятельности и финансовой стабильности в

---

<sup>4</sup> A/58/369.

целях обеспечения роста и развития, в частности, на основе рациональной макроэкономической политики и политики, направленной на укрепление систем регулирования корпоративного, финансового и банковского секторов, а также подчеркивает, что руководящие принципы, являющиеся результатом усилий, предпринимаемых в направлении международного сотрудничества в этих областях, например, усилий Базельского комитета по надзору за банковской деятельностью, не должны подрывать усилий государств-членов по поощрению притока капитала в развивающиеся страны;

7. *подчеркивает* важность содействия обеспечению международной финансовой стабильности и снижения чрезмерной нестабильности движения краткосрочного капитала и отмечает усилия, предпринимаемые Международным валютным фондом и Форумом по финансовой стабильности в этой связи, подчеркивая при этом необходимость дальнейшего укрепления системы предотвращения кризисов, в том числе путем: осуществления беспристрастного и более пристального наблюдения за положением на рынках капитала и в странах, имеющих важное значение с точки зрения систем и региональной точки зрения, расширения поддержки мер предосторожности на случай возникновения внешних кризисов, и дальнейшего повышения транспарентности статистической информации о движении международного капитала;

8. *отмечает* влияние финансовых кризисов и риска его распространения на развивающиеся страны и страны с переходной экономикой, независимо от их размеров, и подчеркивает необходимость обеспечения того, чтобы международные финансовые учреждения, включая Международный валютный фонд, располагали должным набором финансовых инструментов и ресурсов для своевременного и надлежащего реагирования в связи с такими кризисами в соответствии с проводимой ими политикой;

9. *отмечает* важное значение активизации предпринимаемых усилий по проведению реформы структуры международной финансовой системы, подчеркивает, что эти усилия должны предусматривать эффективное участие развивающихся стран и стран с переходной экономикой, и в этой связи призывает Международный валютный фонд и Всемирный банк продолжить изучение вопросов, касающихся учета мнений и представительства этих стран, как это предусмотрено в заявлениях Международного валютно-финансового комитета Фонда и его Комитета по развитию, сделанных на их последних сессиях в Дубае 21 и 22 сентября 2003 года, в целях установления графика, ведущего к скорейшему достижению указанной цели, согласно положениям Монтеррейского консенсуса<sup>2</sup>;

10. *предлагает* Международному валютному фонду продолжать свою работу над квотами в целях обеспечения того, чтобы это учреждение располагало достаточными ресурсами для выполнения своих финансовых обязанностей, и обеспечивать расширение права голоса, учета мнений и участия развивающихся стран в рамках этого учреждения и в этой связи подчеркивает, что необходимо пересмотреть распределение квот и формулу для определения квот в целях учета изменений в мировой экономике, в том числе изменения вклада стран в общемировой валовой внутренний продукт с течением времени;

11. *подчеркивает*, что существенно важно обеспечить эффективное и справедливое участие развивающихся стран в международной деятельности по принятию решений и установлению норм, в том числе в разработке финансо-

вых стандартов и кодексов, и подчеркивает необходимость обеспечить их осуществление на добровольной и постепенной основе в качестве вклада в уменьшение степени уязвимости перед финансовыми кризисами и их распространением;

12. *предлагает* многосторонним и региональным банкам развития продолжать играть жизненно важную роль в обеспечении потребностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области развития, и подчеркивает, что региональные банки развития и субрегиональные финансовые учреждения обеспечивают гибкость финансового содействия национальным и региональным усилиям в области развития и служат важным источником знаний и специалистов для их членов из числа развивающихся стран;

13. *призывает* многосторонние финансовые учреждения при вынесении директивных рекомендаций и оказании финансовой помощи странам-членам действовать исходя из выбранных странами реформ и стратегий развития, уделять должное внимание особым потребностям и практическим возможностям развивающихся стран и стран с переходной экономикой и свести к минимуму негативные последствия программ перестройки для уязвимых слоев общества, принимая при этом во внимание важное значение политики и стратегий в области занятости и искоренения нищеты, в которых учитываются гендерные аспекты;

14. *подтверждает* важное значение планомерного урегулирования кризисов суверенной задолженности и в этой связи отмечает усилия по разработке добровольного кодекса поведения для урегулирования кризисов суверенной задолженности, в рамках которых ведущую роль играют суверенные должники и частные кредиторы, принимая во внимание, что такой кодекс поведения не исключает возможности экстренного финансирования в кризисные периоды;

15. *поощряет* усилия, в том числе бреттон-вудских учреждений, по улучшению оценки приемлемого уровня задолженности в странах с низким и средним уровнем дохода за счет, в частности, разработки более совершенных инструментов для анализа внешних потрясений и удовлетворения необходимости учета конкретных страновых факторов;

16. *поощряет также* изучение путей создания нетрадиционных государственных и частных механизмов финансирования в целях развития, не приводящего при этом к возникновению неоправданного бремени для развивающихся стран, и настоятельно призывает Международный валютный фонд в срочном порядке рассмотреть предложение об использовании специальных прав заимствования для целей развития, изложенное в пункте 44 Монтеррейского консенсуса;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

18. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Вопросы макроэкономической политики», подпункт, озаглавленный «Международная финансовая система и развитие».